II

(Nezakonodajni akti)

MEDNARODNI SPORAZUMI

SKLEP SVETA (EU) 2023/912

z dne 25. aprila 2023

o sklenitvi, v imenu Unije, Sporazuma med Evropsko unijo in Združenimi državami Amerike v skladu s členom XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994 v zvezi s spremembo koncesij za vse tarifne kvote, vključene na seznam EU CLXXV, zaradi izstopa Združenega kraljestva iz Evropske unije

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 207(4), prvi pododstavek, v povezavi s členom 218(6), drugi pododstavek, točka (a)(v), Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju odobritve Evropskega parlamenta ([1]),

ob upoštevanju naslednjega:

(1) V skladu s Sklepom Sveta (EU) 2022/1665 ([2]) je bil 17. januarja 2023 v imenu Unije podpisan Sporazum med Evropsko unijo in Združenimi državami Amerike v skladu s členom XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994 v zvezi s spremembo koncesij za vse tarifne kvote, vključene na seznam EU CLXXV, zaradi izstopa Združenega kraljestva iz Evropske unije (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), s pridržkom njegove poznejše sklenitve.

(2) Cilj Sporazuma je določiti porazdelitev tarifnih kvot, vključenih na seznam EU CLXXV Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994 v skladu s členom XXVIII GATT 1994 zaradi izstopa Združenega kraljestva iz Unije.

(3) Sporazum bi bilo treba odobriti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Sporazum med Evropsko unijo in Združenimi državami Amerike v skladu s členom XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994 v zvezi s spremembo koncesij za vse tarifne kvote, vključene na seznam EU CLXXV, zaradi izstopa Združenega kraljestva iz Evropske unije se odobri v imenu Unije ([3]).

([1]) Odobritev z dne 15. marca 2023 (še ni objavljena v Uradnem listu).

([2]) Sklep Sveta (EU) 2022/1665 z dne 26. septembra 2022 o podpisu, v imenu Unije, Sporazuma med Evropsko unijo in Združenimi državami Amerike v skladu s členom XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994 v zvezi s spremembo koncesij za vse tarifne kvote, vključene na seznam EU CLXXV, zaradi izstopa Združenega kraljestva iz Evropske unije (UL L 251, 29.9.2022, str. 1).

([3]) Glej stran 3 tega Uradnega lista.

Člen 2

Predsednik Sveta v imenu Unije poda uradno obvestilo iz člena 3(1) Sporazuma ([4]).

Člen 3

Ta sklep začne veljati dan po sprejetju.

V Luxembourgu, 25. aprila 2023

Za Svet
predsednik
P. KULLGREN

([4]) Generalni sekretariat Sveta bo v *Uradnem listu Evropske unije* objavil datum začetka veljavnosti Sporazuma.